

# TOVERI

Lännen suomalaisen työväen liiton julkaisu, ilmestyy Astoriassa, Oregon, joka päivä väliaikaisesti.

**TOIMITUSKUNTA:**  
W. N. REIVO, LAURI HOILANEN,  
ADOLPH SALMI, A. B. MAKELÄ,  
SULO SYVÄNEN.

## TOVERI

**(THE COMRADE)**  
The organ of the Finnish workers in the Western states. The only Finnish daily in the West. Published daily, except Sunday, at Astoria, Ore., by the Western Workers Publishing Society.  
ANTTI J. PARTAN, Manager.

Entered as second-class mail matter July 18, 1912, at the postoffice at Astoria, Oregon, under the Act of March 3, 1879.

Ilmoitushinta 40c palstatuonalla. Kuuilmoitukset \$1.20 kerta, kuukausittain \$12.00 kerta. Kaksikuukausittain \$24.00 kerta. Kolme kuukautta \$36.00 kerta. Puolivuotuiset \$60.00 kerta. Vuotuiset \$120.00 kerta. Suomalaisista ilmoituksista tulee rahaa seurasta mukana. Englanninkielisiä suomenkielisenä vastaan.

Advertising rates in effect July 1, 1912, 40 cents per inch. Special discount is allowed for larger and continuous advertisements.  
TOVERI, BOX 99, ASTORIA, ORE.

**TILAUSHINNAT**  
Yhdysvalloissa ja Canadassa:  
Yksi vuosikerta...\$5.00  
Kuusi kuukautta...\$3.00  
Yksi kuukausi...\$1.00  
Suomesta ja muualle ulkomaille:  
Yksi vuosikerta...\$8.00  
Kuusi kuukautta...\$4.25

**SUBSCRIPTION RATES:**  
In the United States and Canada  
One year...\$5.00  
Six months...\$3.00  
Three months...\$1.60  
One month...\$1.00

Huoneisto sijaitsee 10:n ja Duane katuojen kulmassa. Telefooni: konttori 365, toimittaja 832.

### Lihatrustin liikemenetelyt

Näinä päivinä on näkynyt useissa lännen suurissa päivälehdissä suuria ja arvattavasti hyvin maksettuja ilmoituksia, joissa lihatrusti selittää, miten se pyrkään isänmaallisuustunteen pakottamana on kiskonut viime vuonna satakunta miljoonaa dollaria enemmän voittoa kuin edellisessä vuonna, sekä miten se sulata ihmiskätkästä on asettanut siten kiskomansa voiton jälleen uutta voittoa kiskomaan. (Ilmoitus on tässäkin lehdessä.)

Trustin maksamassa ilmoituksessa sanotaan, että yhtiön osakkaat eivät ole olleet niin itsekkeitä, että olisivat ottaneet lisääntyneet voitot pois liikkeestä, vaan sijoittivat ne siihen uudelleen.

Tämäpä menettely se tässä mielenkiintoinen onkin. Mitä olisi ollut sellainen "itsekkyyks", joka olisi vetänyt rahat pois liikkeestä? Ja mitä on sellainen "epäitsekkyyks", joka jätti ne liikkeeseen edelleen? Katsokaamme.

Rahojen liikkeestä poisvetäminen ei olisi merkinnyt liikkeen supistamista, vaan sitä ettei poisvedetyille rahalle olisi tullut korkoa lihanpakkauksiliikkeestä. Ja ellei niitä olisi sijoitettu jonkin muualle, niin niistä ei olisi tullut korkoa ollenkaan. Rahojen liikkeeseenjättäminen merkitsee sitä, että lihanhintoja on korotettava niin paljon, että saadaan "kohtuullinen" korko niillekään voittorahoille, jotka nyt jätettiin liikkeeseen.

Sellaista se lihatrustin osakkeen isänmaallisuus, ihmisystävällisyys ja epäitsekkyyks.

Mitä enemmän rahaa ne sijoittavat (paperilla, sillä todellista rahaa ne eivät lisää) liikkeeseen, sitä korkeampia voittoa tulee sille pääomalle, joka joskus todellisuudessa on sijoitettu liikkeeseen.

keeseen sijoittamallaan pääomalle. Mutta sitten sattuu erikoisen vilkas liikeaika, kuten nykyisin-kin oltiin. Yhtiön liike kasvava aivan suunnattomasti, joten sen vuosivoitto kohoaa viiteenkymmeneen tuhanteen dollariin. Sellaisen summan jakaminen voittoa sadantuhannen dollarin pääomalle olisi liian tavatonta. Se herättäisi huomiota ja saattaisi tosiaankin perustamaan samantyyppisiä liikkeitä, sekä mahdollisesti aiheuttaisi yleisössä tuotteen hintojen laskemisvaatimuksen, työläisissä palkankorotusvaatimuksia jne. Sellaisen estämiseksi ei jatkakaan viidenkymmenen prosentin voittoja, vaan ainoastaan tavallinen korko pääomalle, mutta jokaiselle maksetulle osakkeelle anetaan yhdeksän lisäosaketta, joita ei ole maksettu ja yhtiön pääoman selitetään kohotettua miljoonaa dollariin.

Luonnollisesti on silloin varaa kohottaa hintoja, jotta tälle oletetulle miljoonan dollarin pääomalle saadaan "kohtuullinen" edes viidenkymmenen prosentin voitto. Siihen menee vuodessa viisikymmentä tuhatta dollaria.

Sellaista menettelyä sanotaan liikepääoman vesittämiseksi, se on maksamatonta pääomaa, jolle liikkeestä kiskotaan voittoa. Siten saatavat vuosivoitot kohoavat saman suuruisiksi, kuin todellisen liikkeen.

### MAILMANKATSOMUKSIA

LAHTARIN KUVAUS

Tampereella vangituista punakaartilaisista

Suomen lahtarlehdissä kirjoittaa joku herrasmieste, jolle on annettu tilaisuus käydä näitä naisvankeja katsomassa — luonnollisesti siinä tarkoituksessa, että laatis heistä mahdollisimman vesterielisen kuvauksen lahtarlehtiin — heistä seuraavan kuvauksen:

"Sillä saakka kun hallituksen sotajoukot saartoivat Tampereen kaupungin ja joutuivat läheisiin keikkoihin sen aikeksen kanssa, joka sisimmän kaupungin puolesta, on täällä puhuttu usein Tampereen naiskaartilasta, johon on kuulunut naisväkeä paitsi Tampereelta, myöskin Helsingistä ja Turusta. On mainittu tämän kaartin lukumäärä sekä kerrottu sen sangen urhoikkaasti esintyneen erään kiväärinpuolustuksen puolesta. Mahdollisesti on näissä puhelissa ollut paljon höttöä. Tosiasia nyt kuitenkin on, että sellainen asetettu naisjoukko on ollut täällä olemassa tehden kuitenkin päätöksensä vartiopöytästä taistelu aikana, mutta esintyneen myöskin miesten riveissä sangen monilukuisena itse taistelussa, jossa heitä on paljon tuhoutunut. Tiedetään heidän myös harjoittaneen paljon salaa-ammuntaa, sekä taistelun aikana että sen jälkeenkin. Joillakin on nyt perästäkin ollut browninki kätehtynä muuhun sisään, josta ovat laskeet lukuauksia suojeluskuntalaisia vastaan, josta syytä muuhun käyttämiseen on nyt nähtävillä kokonainen kielletty. Suurin osa tästä joukosta joutui nyt kumminkin vangituksi ja säilytetään heitä eräissä rakennuksissa lähellä rautatieasemaa.

Jos punakaartilaisilla miesvangeilla on yleensä roistomaisuuden ja rikollisuuden leima kasvoilla, niin on tämä vankijoukko vieläkin vastenmielisempi, jopa aivan ihottava nähdä. He ovat suurimmaksi osaksi kaikkein alhaisista ammateista, jotka en muuten he itse sanovat, mitään muuta menettävää kuin "henkirippu", eivätkä he näytä siltäkään enää niin paljon välittävän. Mikä kummallinen pikujen, piirteiden ja luonteen kirjavyö! Psykologian tutkijalle olisi siinä mitä mielenkiintoisin välikappale rikollisuuteen vajonneita yksilöitä. Toiset paremmin, toiset huonommin puettuina, toiset naisten, toiset miehen puvisissa, toiset surumielisiä ja kanoja, toiset rohkeita ja reippaita, kuten kaartilaiset ainakin. Tuossa tepestele reippaasti ja sotilaallisesti eräs, joka on heikkouttaan huksensa ja joka on muutenkin niin mielenhäikäisöinen, että mielellään väittäisi hänen mielen olevankin. Kun huomautan tästä hänelle, seän kuulla ryöpyä mitä erilaisimpia ja vähemmän silvoista vastauksia ympärillään tunkelivasta joukosta. "Mies minä olenkin; tulkaa maata tänne viereeni, ei minä aktiini ole mustasukkainen", kivauttaa asianomainen, osottaen, että hän on tottunut eri tilanteissa suuttamaan käyttämään. Tuossa tekoari eräs miehen puvussa häntä, polyhuusuisa ja mustissa sukissa, hienohiipaisena, tukka kahertunut ja leivastat heilyt ripuvuissa koreissa lähes oikapäitä hiopien. Mikä koomillinen näky! Tuolla itästä tihutetaan eräs, kun on saanut kuulla veljensä kaatuneen, eikä pääse edes hänen ruumistaan katsomaan, j. n. e. mitä erilaisimpia ja vähemmän miellyttäviä näkyjä kaikkialla. Luokseni astuu vakavuuksella teeskennellen eräs joku pyyveli saada puhella kanssani kahden kesken. Saatuaan siihen tilaisuuden, pyytää hän toimenpidettä, että hän ja jotkut muut, jotka ovat toimineet vain funaisissa ris-

dellinen maksettu pääomakin on, mutta siviilissä, suuri yleisö, ei sitä enään huomaa, sillä onhan yhtiön pääoma nyt virallisesti miljoonan-dollarinen.

Sillä tavalla ovat lihatrustin osakkaatkin menettelleet. Sensijaan että olisivat ottaneet voitto-osinkunsa pois liikkeestä (ja asettuneet niiden päälle makamaan) he jättivät ne liikkeeseen, kohottivat yhtiön pääomaa ja laskevat "alhaisempia" voittoja sille. Eikä ole mitään toivottua siitä, ettekö sama menettely jatkuisi edelleenkin. Lisää vetä pääomaa, sitä vaatii korporatioiden isänmaallisuus ja "epäitsekkyyks".

Lihanhinta on kohonnut, vaatetavarain hinta on kohonnut, elintarpeitten hinnat yleensä ovat kohooneet ja liikekorporaatiot lisäävät pääomiaan, jotta voivat "harjottaa liikettä suuremmissa mittakaavassa, kuten tilanne vaatii", s. o. kiskoa suurempia voittoja, ilman että sitä huomattaisi, koska tilanne sen nyt sallii.

Mutta turhaa on siitä moittia yksityisiä liikemiehiä, sillä heidän on siten meneteltävä. Kapitalismin oleellinen luonne heidät siihen pakottaa. Ellei joku määrätty liikemies menettelisi siten, niin sillä ei ollenkaan saataisi aikaan muutosta yleisessä tilanteessa. Järjestelmän luonne vie kaikki mukaansa.

### NAISILLA HÄTÄ PÄÄSTÄ CANADAAN

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., July 16, 1912, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Joitakin viikkoja on Canadian asil-galvoja Englannissa. Sir Geo. Perley, yrittänyt amiraalikunnalta hankkia noin 120:lle englantilaiselle nuorelle naiselle matkustulupapaa Canadaan, sulaisiensa — armeijasta päästettyjen canadalaisten sotilasten mukana. Amiraalikunta on suostunut myöntämään luvan muutamissa tapauksissa, ja näitä valitessa selsoo pitkä riviit nuoria naisia siirtolaivastaron edustalla. Utuisessa ei mainita mitään siitä, kuinka palava laiva asianomaisilla "sulaisilla" on ottaa heitä mukaansa, mutta toivottavasti amiraalikunta onnistuu valitsemaan sellaiset, joiden onnen tielle ei tule entisiä sitoumuksia matkan perillä Canadaan.

### UUDENLAATUISTA VALOA

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., July 16, 1912, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

ovat saksalaiset ruvenneet käyttämään Pariisissa vastaan viime aikoina tekemisissään hyökkäyksissä. Saksalaisten lentäminen käyttämä valaisuvehe on kelloalokseen yhdistetty raketti. Pudotettu pommijäätiesään irrottaa kankaasta tehdyn aukenevan laskinvarjon, johon on kiinnitetty magneettimagnetista sisältävä patruuna. Tuo aine syyty itseltoimivasti noin kolmen tai neljän sadan metrin korkeudella maanpinnasta ja heittää suuomattoman kirkkaan valon alapuolella oleviin esineisiin. Tämän valon avulla saksalaiset ilmailijat nykyisin ovat pommituksensa suorittaneet.

### Kansankirjeitä

#### WASHINGTON Ilwaco

Olisikohan Washingtonin valtion terveyslakikokeilussa mitään turvaa, joka suojaisi ihmisiä sellaiselta hävettömältä menettelyltä mitä tällainen kalakannuttimo harjottaa? Sieltä syydetään järkeä kaikki kalat jätettävä veden pinnalle ja aallot kuljettavat ne rantamatkailijoiden haisemaan. Voitte kuvitella kuinka sulaisen tuoksun se synnyttää kesäkuunalla kun mainitut liikatunkit ovat muuttaman sata jalkaa pois ihmisasunnoista ja laipset kesäkauden leikkivä ja uskelevat niiden basilleja leivittävin jätteiden joukossa. Onko ihme jos täällä sairasteluaan tavallista enemmän, kun vilkeroittamaiset liikatunkit saavat haista ihan rapustena edessä. Mihinkä olisi tehtävä valitus viljelmän puolesta asiasta? Tällainen kaupungin virkain on kyllä tiennyt sanotun asian jo vuosia, vaan se ei ole tehnyt siihen korjausta.

Kalansaalis on ollut hyvin kehoita tänä kalastuskautena, varsinkin verkkokalastajille. Niin sahotut uistajat ovat saaneet yleisesti vähän paremmin. Vain kalastaja-veteraanit ovat vielä hyvässä toivossa, että kyllä siinä lopussa vielä kalaa tulee ja tuleekin sellainen "runni" että Pietarin kalansaalis oli "natin-kin" sen tämän syksyn saaliin rinnalla.

Kaikki osaston jäsenet, koontuokaa Temppelein ensi lauantai-iltaa mieltimään ja päättämään kalastuksen lopettajaiskäreistä, mitä tullaan antamaan kalastajille vastikkeeksi niihin tosiin mitä he autavat haalin velan lyhentämiseksi. Olen kuullut kusekita keräyskunniteilla, että omalla paikkakunnalla tehdään ennen kuulumatonta ryntäys velan lyhentämiseksi. Kun siviiliset osastot sitä vähän säestävät kotkan kuvilla, niin jo päästään kuin päästäänkin väljemmille vesille.

Kalastaja.

#### Roslyn

Tämä Roslyn on isoimpia kivihiilaluota, minun tietäkseni, mitä on koko lännellä. Väkiluku noin 3,500, enin osa itävaltalaisia, suomalaisia on noin 27 (aikujsta) — ja näistä on Toverin salaa lukijoita noin kaksikymmentä. Puolueeseen kuuluu noin kahdeksantoista aikuista kaikkiaan, jos en ole väärin katsonut. Jos me haluamme saada tuoret uutiset, niin meidän tulee tilata Toveri. Viime kirjessänni mainitsin, että viime kokouksessa päätettiin maksaa pari Toverin osaket-

ta, vaan kun rahaa kuuluu olevan enempiin, niin virkailijat ovat keskustelleet, että lähete-tään vaikkapa 4 osakkeen mak-

Roslynin postihommasta joku sana. Vähän aikaa sitten, kun tov. Johansonin poika, Eino, meni ostamaan money-orderia, sa-nottiin hänelle vastaukseksi, että ei nyt sosialisteille saa rahaa lähettää, hyvä kun leipäkin saa, vaan silti postimestari money-orderin teki, ja rahat lähetettiin. Hetimiten olikin osaston kokous. Keskusteltiin mihiin toimenpiteisiin ryhdytään, jos hän rupeaa siihen suuntaan käyttäytymään. Päätettiin kysyä S. S. Järjestön sihteeriltä, tov. Askelilta, mihiin toimenpiteisiin olisi ryhdyttävä. Askel vastasi kirjeen postimestarille. Postimestari kutsui I. Johansonin puheilleensa ja väitti ei sanoneensa niin.

Postin saanti täällä on hyvin sekavaa. Lehtiä tulee, miten sattu. Eräänkin kerran menin postikonttoriin ja kysyin postin-kajalta, työtä, mikä siinä on kun ei tule lehtiä. — Ei hän tiennyt. (Italialaisten posti tulee samalla lailla.) Kävelin ulos ja menin vähän ajan päästä takaisin ja laukkkoni oli tikkittu "Union Recordia" täpösen täyteen ja vielä siviilikin — vaan nyt ne ovat jo kehittyneet niin että sanovat ei voivansa jakaa "jos ei tule."

Postityöt menevät sitä mukaa naimisiin kuin postimestari kerkiä heitä "hairaamaan", ja postimestari — on itse semmoinen, että pitää pitää kättänsä kauvan aikaa "paksi"-numeron päällä ennenkuin lähetyt osaa siihen.

#### IDAHO Mullan

Palkkoja ylennetty. Coeur d'Alenen piirin kaivantomiesten palkkoja ylennettiin 50 senttiä päivälle alkaen t. k. 10 päivästä. Ilmoituksessa, joka on asetettu kaivantojen suulle täällä, sanotaan että ylennys on voimassa niin kauan kuin liijyn hinta on yli 8 senttiä pannaalta. Ylennys tehtiin ilman että yksikään työläinen siitä vaati, sanoo paikallinen lehti uutista julkaistessaan. Se mahdollisesti on paikallaan vaikka Hunterin ja Morningin kaivannoissa t. k. 9 päivänä kaivantomiehet keräsivät nimii 50 sentin päiväpalkan ylennysanomistujien alle ja esitettiin ne kaivoskontoreihin samana päivänä, vaan komppaniat mahdollisesti olivat sopineet ylennyksestä jo ennen sitä. Todellinen syy siihen on siinä, että Buttesa on juuri ylennetty palkkoja, ollen päiväpalkka siellä dollari korkeampi kuin täällä, joten huomattava osa täällä jo entisesti vähästä työvoimasta olisi siirtynyt sinne.

Kontrakti työjärjestelmään, jota Morning kaivannossa on yrittetty panna käytäntöön, miehet eivät ole tyytyväisiä. Alkaessa olivat he ansainneet tavallista paremmin, vaan seuraavassa kuussa ansio oli mennyt jokseenkin päiväpalkan tasalle, koviasti "yritettyään". Miehet eivät myöskään itse voi edeltäpäin tietää, mitä heidän työnsäan on tuleva. Suuri osa on sen lopettanut ja mahdollisesti koko yrityt raukeaa.

#### CALIFORNIA San Francisco

Osaston kokous oli 11 päivänä tätä kuuta. Siellä keskusteltiin monista tärkeistä asioista, vaikkaväkeä olikin saapunut vähä-läisesti. (Kokouksen meno on jo kerrottu eräissä toisissa kirjessäs. Joten lienee paikallaan "sen-suroida" tästä yksityiskohtia. — Toim.)

Toverin ja Toverittaren kannasta keskusteltiin ja oltiin siitä mieltä, että ne vastaavat tyydyttävästi tarkotustaan.

California valtion kesäjuhli-lle Fort Braggissa oltiin koko isolla joukolla, vaikka sinne me-no vielä kuuksui ennen juhla-päyttä yhtä mahdolltomalta kuin kaikki muikin, jossa vähänkin uhraavaisuus tulee kysymyksen Viimeisessä ponnistuksessa kuitenkin köyhälistö voitti ja sinne sitä jouduttiin. Toiset käyttivät amerikalista juna matkustusvälineenään, toiset taas muita kulkuneuvoja ja perille päästyä oli kaikilla paljon kertomista matkastaan.

Fort-braggilaisten toverien vierainvaraus ja toveruus oli tavattoman suuri. Sitä osotettiin meille etenkin haalilla, suomalaissa ravintoloissa ja missä vain toverit läikkui, joten huvia ja toimintaa riitti yötä ja päivää. Friscoalaisten varsinaisen ohjelman suoritus oli määrätty toiseksi juhlapäiväksi eli perjantainksi, jolloin ensin Pud-

ding Creekin piknikissä, muun ohjelman ohella, meidän seka-kuoromme lauloi Berkeleyn kuoron kanssa yhdessä muutamia lauluja.

Illalla taas Fort Braggin haalin näyttämöllä Frison näytelmäseura esitti näytöskappaleen "Hevospaimen", joka sujui ylipäänsä tyydyttävästi meikaläisiin olosuhteisiin katsoen, ainakin siltä tuntuu, koska yleisö, jota oli haafi täpösen täynnä, se-

**GRIBLER MUSIC HOUSE**  
507 Bond St., Astoria, Ore.  
Pianoja, Fonografeja, Viuluja, Kitareja, Mandolineja, ja kiellä kaikilla instrumenteilla. Pianoja viritetään.

**PESETAKKAA JA PUHDISTUTTA KAA VAATTEENNE**  
**Astoria Laundry Co.**  
Tel. 596. 5:n ja Astor katujen kulma.  
Vnctor Järvinen W. A. Takalo

**WESTERN MACHINE & WELDING WORKS**  
Sepän- ja koneitä tehdään huolellisesti. Paatin rautoja ja basketteja aina varastossa.  
Kassu-uuneja porataan ja hiotaan.  
453 Taylor Ave. Phone 327  
Kunnallislaiturin kohdalla.

**LUKEKAA ILMOTUKSET!**

## Suuren Kenttä-Juhlan

TOIMENPANEEN

# Black Diamond'in

## Veljeys ja Sisarseura Mackay Maja 7 FRANKLINISSÄ

### Sunnuntaina, Heinäk. 21 p.

OHJELMAA RUNSAASTI — URHEILUA MIEHILLE, NAISILLE JA LAPSILLE — SISÄXPÄSY KENTALLE VAPAA. — LOPUKSI TANSSIA HYVÄLLÄ SOITOLLA, ORKESTERI SOITTAA. — Huvitoukunta.

### SEATTLEN ILMOTUKSIA

Telef.: Elliott 840

## Aiko Photo Studio

6:n ja Jackson katujen kulmassa, Seattle, Wash.

Me teemme ensiluokan valokuvia kohtuullisilla hinnoilla. — Me takamme kaikki työmme olevan tyydyttävää. — Antakaa meidän koettaa.

Häärillike: Osgka, Japani.

Puh. Main 4267 — Asunt-puh. 5134  
2810 E. Madison St.

## EXPRESSI-AJOA

muuttoa, puita ja kivihiiltä.

### A. PUUSA

116-4th Ave. So., Seattle, Wash.

## JOKA SYÖ HYVÄN Leivän ja Leivokset

on ostanut ne

## Kirkland Bakers'ra

VÄINÖ AUER, omist.

KIRKLAND, WASH.

## SIISTIÄ KALUSTETTJA HUONEITA

Manu Lahtinen  
108 Broadway, Seattle

## Seattlelaiset huom!

Voita, muniä ja juustoa kun tarvitsette, niin pistäytykää Sanitary Marketissa, Stall. 20.  
Kaikki tavara ehdottomasti tuoretta.

MRS. H. E. BARNEY.

## Seattlen Suomalainen PIKA-AJURI

Uusinta mallia 7:män hengen auto. Kohtuulliset hinnat. Aina saatavana. John Loback. Puhelin: East 1823

## KALUSTETTUA HUONEITA

vuokraamme, arkkuja y. m. matkatavaroita säilyttämme huolella.

MRS. ELINA LEINO  
803 Yesler Way  
Seattle, Wash.  
Telef. Main 3505

## Union Dentists

Tiedättekö että Union Hammaslääkärit ottavat vähemmän ensiluokan työstä kuin mikään muu Hammaslääkäri Seattlessä? Heidän työllänsä on 15 vuoden takaus. Ehdottomasti kivuton ulosvetäminen. Niiden hyväksi jotka ovat työssä päivisin, pidämme konttorimme auki kello 6-8 illanin, ja kello 10 a.p. kello 1 i.p. Sunnuntaisin. Nais Päivelljat.

305½ Pike Street, Cor. 3rd Av  
Owl Drug Stoorin päällä.

PESETAKKAA JA PUHDISTUTTA KAA VAATTEENNE

**Astoria Laundry Co.**  
Tel. 596. 5:n ja Astor katujen kulma.  
Vnctor Järvinen W. A. Takalo

**WESTERN MACHINE & WELDING WORKS**  
Sepän- ja koneitä tehdään huolellisesti. Paatin rautoja ja basketteja aina varastossa.  
Kassu-uuneja porataan ja hiotaan.  
453 Taylor Ave. Phone 327  
Kunnallislaiturin kohdalla.

**LUKEKAA ILMOTUKSET!**

## Suuren Kenttä-Juhlan

TOIMENPANEEN

# Black Diamond'in

## Veljeys ja Sisarseura Mackay Maja 7 FRANKLINISSÄ

### Sunnuntaina, Heinäk. 21 p.

OHJELMAA RUNSAASTI — URHEILUA MIEHILLE, NAISILLE JA LAPSILLE — SISÄXPÄSY KENTALLE VAPAA. — LOPUKSI TANSSIA HYVÄLLÄ SOITOLLA, ORKESTERI SOITTAA. — Huvitoukunta.

### SEATTLEN ILMOTUKSIA

Telef.: Elliott 840

## Aiko Photo Studio

6:n ja Jackson katujen kulmassa, Seattle, Wash.

Me teemme ensiluokan valokuvia kohtuullisilla hinnoilla. — Me takamme kaikki työmme olevan tyydyttävää. — Antakaa meidän koettaa.

Häärillike: Osgka, Japani.

Puh. Main 4267 — Asunt-puh. 5134  
2810 E. Madison St.

## EXPRESSI-AJOA

muuttoa, puita ja kivihiiltä.

### A. PUUSA

116-4th Ave. So., Seattle, Wash.

## JOKA SYÖ HYVÄN Leivän ja Leivokset

on ostanut ne

## Kirkland Bakers'ra

VÄINÖ AUER, omist.

KIRKLAND, WASH.

## SIISTIÄ KALUSTETTJA HUONEITA

Manu Lahtinen  
108 Broadway, Seattle

## Seattlelaiset huom!

Voita, muniä ja juustoa kun tarvitsette, niin pistäytykää Sanitary Marketissa, Stall. 20.  
Kaikki tavara ehdottomasti tuoretta.

MRS. H. E. BARNEY.

## Seattlen Suomalainen PIKA-AJURI

Uusinta mallia 7:män hengen auto. Kohtuulliset hinnat. Aina saatavana. John Loback. Puhelin: East 1823

## KALUSTETTUA HUONEITA

vuokraamme, arkkuja y. m. matkatavaroita säilyttämme huolella.

MRS. ELINA LEINO  
803 Yesler Way  
Seattle, Wash.  
Telef. Main 3505

## Union Dentists

Tiedättekö että Union Hammaslääkärit ottavat vähemmän ensiluokan työstä kuin mikään muu Hammaslääkäri Seattlessä? Heidän työllänsä on 15 vuoden takaus. Ehdottomasti kivuton ulosvetäminen. Niiden hyväksi jotka ovat työssä päivisin, pidämme konttorimme auki kello 6-8 illanin, ja kello 10 a.p. kello 1 i.p. Sunnuntaisin. Nais Päivelljat.

305½ Pike Street, Cor. 3rd Av  
Owl Drug Stoorin päällä.